

Ústav stavebníctva a architektúry SAV Bratislava
05-04-2011
Číslo: 5 12011

**ZMLUVA**  
na riešenie normalizačných úloh  
**č. 73/1014/2011**

uzatvorená podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka a § 45 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

**ČI. 1**  
**Zmluvné strany**

**1.1 Objednávateľ**

**Slovenský ústav technickej normalizácie (ďalej len SÚTN)**

Sídlo: **Karľovská 63, 840 00 Bratislava 4**  
IČO: **31753990**  
DIČ: **2020901993**  
IČ DPH: **SK2020901993**  
bankové spojenie: **Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 05 Bratislava 15**  
číslo účtu: **[REDAKOVANÉ]**  
Štatutárny zástupca: **Ing. Arpád Gonda, generálny riaditeľ SÚTN**

a

**1.2 Spracovateľ**

Meno/Názov: **Ústav stavebníctva a architektúry Slovenskej akadémie vied**  
Sídlo: **Dúbravská cesta 9, 845 03 Bratislava**  
Registrovaný: **Zapísaný v registri organizácií Štatistického úradu SR**  
IČO: **166596** vložka č.:  
bankové spojenie: **štátna pokladnica SR** tel. číslo: **02/59309219**  
číslo účtu: **[REDAKOVANÉ]** e-mail: **usarstav@savba.sk**  
Štatutárny zástupca: **Ing. Peter Matiašovský, Csc.**

**ČI. 2**  
**Predmet zmluvy**

2 Predmetom zmluvy je vypracovanie návrhu slovenskej technickej normy (ďalej len STN) podľa požiadaviek objednávateľa nasledovne:

Číslo úlohy: **73/1014/11**  
Názov úlohy: **Eurokód 1. Zaťaženia konštrukcií. Časť 1-3: Všeobecné zaťaženia. Zaťaženia snehom**  
Špecifikácie a hlavné ciele riešenia: **STN - revízia, zmena**  
Preberaný medzinárodný dokument:  
Celkový počet strán: **0,0**  
Označenie TC/SC:  
Referent SÚTN: **Ing. Henrieta Tölgyessyová**  
Riešiteľ (email): **Ing Zoltán Sádovský, Drsc (usarzsad@savba.sk)**

### Čl. 3

#### Termíny plnenia zmluvy

3 Spracovateľ sa zaväzuje, že vypracuje a odovzdá riešenie predmetu zmluvy podľa čl. 2 v nasledujúcich termínoch:

Začiatok (plánovaný termín) :	6.4.2011
Etapa 2 :	30.6.2011
Etapa 3 :	31.10.2011
Odovzdanie konečného návrhu (etapa 4) :	30.11.2011

v rozsahu a s obsahom podľa čl. 5. a 6 Všeobecné zmluvné podmienky platných k dátumu uzavretiu zmluvy Slovenského ústavu technickej normalizácie (SÚTN) na vypracovanie návrhu slovenskej technickej normy (STN).

### Čl. 4

#### Cena a platobné podmienky

4 Cena za vypracovanie a odovzdanie predmetu zmluvy podľa čl. 2 je 1 800,00 EUR (slovom jedentisícosemsto 00/100 EUR) bez DPH.

### Čl. 5

#### Záverečné ustanovenia

- 5.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvy obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúcim dňom po zverejnení v Centrálnom registri zmlúv. Spracovateľ súhlasí s rozsahom zverejňovaných údajov obsiahnutých v tejto zmluve, pričom táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona č.546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa mení a dopĺňajú niektoré zákony (ďalej len ako: „zákon č. 546/2010 Z. z.“) v Centrálnom registri zmlúv.
- 5.2 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to splnením si záväzkov zmluvných strán, ktoré vyplynuli z tejto zmluvy, uvedeného v čl. 3 zmluvy.
- 5.3 Akékoľvek zmeny alebo doplnenia sa musia vykonať dodatkom k zmluve podpísaným obidvoma zmluvnými stranami.
- 5.4 Otázky neupravené touto zmluvou sa riadia ustanoveniami Všeobecných zmluvných podmienok Slovenského ústavu technickej normalizácie (SÚTN) na vypracovanie návrhu slovenskej technickej normy (STN) (ďalej len „Podmienky“), ktoré sú zverejnené na webovej stránke Slovenského ústavu technickej normalizácie. Otázky neupravené Podmienkami sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, prípadne ďalšími právnymi predpismi.
- 5.5 Zmluva sa vyhotovuje v štyroch exemplároch, z ktorých po jej podpísaní dostane dva exempláre spracovateľ a dva exempláre objednávateľ.
- 5.6 Spracovateľ svojim podpisom potvrdzuje, že pred podpisom tejto zmluvy bol Objednávateľom riadne oboznámený so Všeobecnými zmluvnými podmienkami Slovenského ústavu technickej normalizácie (SÚTN) na vypracovanie návrhu slovenskej technickej normy (STN), že s ich obsahom súhlasí a tieto mu boli aj odovzdané.
- 5.7 Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a prehlasujú, že ich prejavy vôle sú slobodné, vážne, zrozumiteľné a určité, čo svojimi podpismi potvrdzujú.

V Bratislave dňa 30.3.2011.....

v Bratislave dňa 5.4.2011.....

SÚTN

Slovenský ústav  
technickej normalizácie

Ústav stavebníctva a architektúry  
Slovenské akadémie vied  
cesta 9  
Bratislava 45

(pečiatka a podpis štatutárneho zástupcu)

Spracovateľ  
(pečiatka a podpis štatutárneho zástupcu)